

BASES

Este periódico se publica todos los días menos los festivos, repartiendo además, gratis, una edición a los obreros.

Oficinas: Beato Diego de Cádiz, n.º 6 Talleres, en la misma casa.

# LA INFORMACION

PARA LOS OBREROS DE LA COMPAÑIA FRASATLANTICA

SUSCRIPCION

El Cádiz, al mes, Ptas. 1'50  
Provincias, trimestre 4'50  
Número del día 10 céntimos.  
Anuncios a precios módicos, con extensa circulación, por insertarse en las ediciones que en gran número se reparten gratis.

## El deber de instruirse

No podrá haber sociedad perfecta, mientras los seres humanos no sean todos instruidos.

Esta conciencia que debe tener todo hombre de criterio; ha de ser la que le obligue a aprender y a procurar que aprendan todos cuantos le rodeen ó sobre aquellos que ejerza completa influencia.

Para instruirse hay diversos medios: el de la escuela que es primordial, pero que corresponde principalmente a la niñez y a la juventud, y luego ya en la vida el trato con gentes de conocimiento, frecuentar aquellos lugares donde pueden escucharse hombres de valer y por último la lectura.

No hay mejor amigo que los libros: no hay deleite mayor que el que este proporciona.

Pues bien, el día consagrado al descanso, ofrece como el mayor recreo, como la distracción más grata la de la lectura.

Para leer no es necesario derrochar capital, sino que un libro bueno, útil, no lleno de futilidades, sino de conocimientos sólidos, fácilmente se procura.

Por medio del libro podemos conocer todos los pueblos de la tierra, toda la historia de la humanidad, lo que no tan sólo nos instruye, sino que nos da lecciones prácticas de la vida.

El que lee mucho, entendiéndose por leer el que se entera y digiere lo que cae en sus manos, no puede ser un ignorante, porque algo queda del caudal de conocimientos que por nuestra vista pasa.

Así es que resulta la lectura, escuchar pláticas sabias, conversaciones científicas un aliciente poderoso para la ilustración y se cumple con esto uno de los primordiales deberes del hombre, que no solo de pan vive, sino también de conocimientos.

## Por telégrafo

Madrid, 10 (varias horas.)

### Política y políticos

#### El Residente francés

Telegrafían de Córdoba que en el expreso de Madrid llegó a dicha capital el general Lyautey con sus ayudantes.

Solo lo esperaban en la estación el consul de Francia, el director del Museo de Bellas Artes y el jefe municipal del turismo.

Un ayudante manifestó que el general venía durmiendo y que no despertaría hasta las diez de la mañana, por lo que fue trasladado el coche salón a distinta vía.

El Residente visitará la Catedral y los principales edificios, almorzará en el Suizo y marchará a Sevilla.

#### Declaraciones del presidente del Consejo

**Nota oficiosa.—Amistad cordial.—Política para Europa y Africa.**

La nota oficiosa entregada a los periodistas por el conde de Romanones en Cartagena, contiene las siguientes declaraciones:

En las conferencias celebradas por el presidente del Consejo de ministros, el ministro de Estado y M. Pichón, se han tratado todas las cuestiones de orden político, económico y comercial que inte-

resan conjuntamente a España y a Francia.

En estas conferencias se ha evidenciado una perfecta concordia entre los representantes de ambas naciones.

En política, tanto para los problemas africanos como para los asuntos europeos prosiguese la cordialidad y estrechase las relaciones que se desarrollarán conforme a los principios de derecho internacional basados en los acuerdos protocolizados de 1904, 1907 y 1912.

Cada vez inspiranse las amistosas inteligencias en los sentimientos amigables de ambos países, hasta llegar a una AMISTAD CORDIAL que responda tanto a los intereses como a las aspiraciones y necesidades de los dos pueblos.

Estos principios generales encontraron su exacta aplicación lo mismo en la política alta de los Gabinetes de Madrid y París que en las cuestiones relacionadas con la obra civilizadora que España y Francia deben realizar en Marruecos.

Después dijo el conde de Romanones: —Esta nota que os entrego es la esencia del viaje de M. Poincaré a España y expresa con suficiente claridad y lealtad el resumen de lo acordado.

#### Negando la crisis

El ministro de la Gobernación señor Alba, ha demostrado empeño en que constase que no era cierta la información dada por un periódico en que se suponía había habido discrepancia en el Consejo de ministros respecto a la conveniencia de reanudar la legislatura.

El señor Alba dijo que todos los ministros estuvieron de perfecto acuerdo con el presidente del Consejo, y que el decreto de apertura se publicará en la *Gaceta* el próximo lunes.

### Varias noticias

#### Huelgas

Continúa la huelga de los operarios de las obras del puerto de Huelva.

La opinión general es contraria a los huelguistas, pues se le han hecho toda clase de concesiones, incluso la jornada de ocho horas.

Supónese que se trata de aprovechar esta huelga como recurso electoral.

—También están bolgando los ferroviarios de las minas de Riotinto.

—Continúan los paros iniciados en Manresa y Berga, aunque no tiene tendencia a generalizarse esta huelga ferroviaria.

#### Mejoría

El ministro de la Guerra, ha entrado en período de franca convalecencia, habiendo podido hoy abandonar el lecho.

#### Los cadetes de Infantería

Como premio por el brillante resultado de los ejercicios militares, practicados ante M. Poincaré por los alumnos de Infantería, S. M. el Rey ha dispuesto concederles cuatro días de asueto.

### Noticias de la guerra

#### Ferrocarril estratégico

Hoy se ha inaugurado solemnemente el ferrocarril de Tetuán al puerto de Río Martín.

#### Material

De Tetuán dicen que ha llegado el tren de iluminación de Artillería y el material para el puente que ha de poner en comunicación los *blocous* de Sicilia y Arapiles.

#### Bombardeo

En su telegrama diario al ministro de la Guerra, el general Marina manifiesta que cada vez son mayores los síntomas

de desanimación en los rebeldes y que ha bombardeado y castigado duramente los adueros de Teral, Me Kar-Kra y Budars.

### El viaje del Presidente

**Llegada a Cartagena.—Resbala la locomotora.—Sin novedad.—Compañía de desembarco.—Aclamaciones y precauciones.—A bordo.—Visita de la colonia francesa.—Los periodistas y Romanones.—Visita del Presidente al Rey.—Revista del «España».—Conferencia secreta.—Lunch.—A bordo del «Diderot».—Honorarios, revista y almuerzo.—El pendón Real y la Bandera tricolor.—Visita al «Invencible».—Radiograma.—Importancia de los brindis.—Briada M. Poincaré.—El brindis de S. M. el Rey.—Declaración importante.—Inteligencia cordial.—Salida del «Diderot».—Partida del Presidente.—Momento emocionante.—Zarpa la Escuadra.—Honorarios finales.**

Telegrama oficial de Cartagena, participa que S. M. el Rey y el presidente de la República Francesa, llegaron sin novedad a Cartagena a las nueve y treinta de la mañana.

El tren Real tuvo que detenerse en Canteras, por un ligero accidente sufrido a consecuencia del mal estado de la vía.

En la estación fueron recibidos por todas las autoridades y una compañía de desembarco del acorazado *España*, que rindió honores.

Numerosísimo público ocupaba los alrededores de la estación y el muelle, notándose escrupulosas precauciones.

El recibimiento ha sido afectuoso, siendo vitoreados el Rey y el Presidente.

Inmediatamente dirigióse S. M. el Rey al acorazado *España*, donde quedó alojado y M. Poincaré al acorazado *Diderot*.

Momentos después de alojarse el presidente, se dirigieron al acorazado varias embarcaciones conduciendo la colonia francesa residente en Cartagena y poblaciones inmediatas, a quienes presidía el cónsul francés.

Enseguida fueron recibidos por monsieur Poincaré, a quienes el cónsul dióle la bienvenida.

Monsieur Poincaré conversó afablemente con todos, mostrándose muy contento de su viaje a España.

Los periodistas trasladáronse a bordo del acorazado *España*, donde fueron recibidos por el conde de Romanones, que se mostró muy expansivo y les entregó la nota oficiosa que en otro lugar publicamos.

A las once de la mañana Mr. Poincaré abandonó el *Diderot*, trasladándose al *España*, donde fué recibido con las salvas de ordenanza y vivas de la marinería, mientras la música de la Escuadra entonaba la Marsellesa.

Después el Rey y Mr. Poincaré, revisitaron la dotación formada sobre cubierta, visitaron detenidamente el hermoso buque y conferenciaron breve y reservadamente.

Sirvióse delicado *lunch*.

A las once y media, trasladáronse el Rey y el presidente, acompañados de Romanones, Mr. Pichón, López Muñoz, Villaurrutia, Geoffroy y séquito, a bordo del *Diderot*, donde fueron recibidos a los acordes de la Marcha Real y con todos los honores de ordenanza, izándose el pendón Real, junto a la bandera francesa.

También revisitaron la marinería, visitaron el buque y les fué servido un suculento almuerzo.

Terminado éste, el Rey y el presidente

pasaron a visitar el acorazado inglés *Invencible*, donde fueron recibidos con todos los honores y muy agasajados.

S. M. envió desde el buque un afectuoso radiograma de salutación al Rey Jorge de Inglaterra.

Revisten más importancia de lo general y habitual, los brindis pronunciados en el banqueta a bordo del *Diderot*, por S. M. el Rey y por el presidente de la República francesa; pues sintetizan y manifiestan a través de los velos diplomáticos y de los eufemismos retóricos, todo el alcance político del viaje presidencial.

Dijo M. Poincaré que agradece de todo corazón la acogida afectuosísima que España le ha tributado, prueba inequívoca de la sincera amistad reinante entre españoles y franceses.

Lleva recuerdo imperecedero de la hidalguía, de la cultura y de la belleza de Madrid, Toledo y Cartagena y siempre manifestará su estimación a estas ciudades.

Elogia calurosamente al bizarro Ejército español y a su heroica Marina y termina diciendo:

—Brindo pues por el Rey, por su Ejército y por su Marina; ¡brindo por la generosa España! ¡brindo por los españoles!

Terminado el brindis presidencial brindó S. M. el Rey que dijo, que como oficial militar y jefe supremo del Ejército y de la Armada española, agradecía las frases pronunciadas en su loor por el presidente de la República francesa.

De su extenso brindis la frase más importante es la siguiente:

«Obra, no de conquista sino de civilización, es la que los marinos y militares franceses y españoles realizan en África y esta obra común estrechara los lazos que deban unir a Francia y a España y que harán más íntima y fecunda una INTELIGENCIA YA CORDIAL.»

Terminó S. M. brindando por el Presidente de la República y el Ejército y la Marina francesa.

A las cuatro de la tarde levó anclas el «Diderot» conduciendo al Presidente de la República francesa.

El momento de la salida del acorazado fué emocionante, pues los cañones atronaban el espacio, las músicas tocaban y la marinería de ambas escuadras vitoreaban.

S. M. el Rey permaneció sobre la cubierta del *España*, presenciando la salida del buque, que fué seguido por los torpederos franceses y españoles.

Al pasar los barcos por delante del *España*, el Rey saludaba militarmente y las tripulaciones daban los vivas y hurras reglamentarios.

A las cuatro y media en punto levó anclas la escuadra francesa, que fué escoltada por numerosas embarcaciones hasta el límite de las aguas jurisdiccionales.

### Del extranjero

#### El Puerto de Tánger

Comunican de París que ya se ha llegado a un acuerdo, entre España, Francia, Inglaterra y Alemania, para la construcción del puerto de Tánger.

Según parece será llevada a cabo por una sociedad internacional donde figuran España, Inglaterra y Alemania con un veinte por ciento del capital empleado, Francia con el treinta por ciento dejando para las demás naciones el diez por ciento restante.

**Fomento de la Armada americana**  
El Gobierno de los Estados Unidos pe-

dirá al Congreso en el próximo Diciembre vote la construcción de tres grandes acorazados y un número proporcional de submarinos y destroyers.

#### Ceremonia imponente

Un telegrama urgente de París comunica que á las nueve de la mañana se ha verificado el solemne acto oficial de la apertura del Canal de Panamá, entendiéndose que desde dicha hora han quedado unido los Océanos Atlántico y Pacífico.

En el Gran Salón de la Casa Blanca, residencia del Presidente de los Estados Unidos, éste rodeado de las más notables personalidades y de sus ministros apretó un botón eléctrico unido al cable que eulaza Washington con el Canal de Panamá.

Prodújose una descarga que hizo explotar las veinte toneladas de dinamita enterradas bajo el Dique de Gamboa.

Saljó el Dique y desapareció el único obstáculo que aun separaban ambos mares.

Solo faltan algunas obras de dragados para dejar expedito el Canal, obra maestra de la moderna ingeniería.

## NOTICIAS VARIAS

#### Reclamado

La benemérita detuvo en Prado del Rey al individuo Juan Barea Gómez, que se encontraba reclamado por el señor juez municipal de dicha villa.

#### Exploradores

Una comisión de exploradores calpenses, á los que acompañaban varios de los de Cádiz, estuvo ayer en la Diputación provincial, viéndose el salón regio lo esta corporación, del que hicieron de mayores elogios.

Estuvieron saludando al presidente de la Diputación don Eudaldo López Aldazabal, el que estuvo atentísimo con los visitantes.

#### El "Almirante Lobo,"

Ayer estuvo embarcándose en el *Almirante Lobo*, ganado y material de guerra.

También embarcaron varios oficiales y soldados de diferentes cuerpos.

Por la noche, en el tren correo, llegaron de San Fernando cincuenta soldados de Infantería de Marina, que desde la estación se dirigieron al *Almirante Lobo*.

Este zarpó esta madrugada para Larrache y Arcila.

#### El general Lyantey

Como en otro lugar decimos, el Residente general francés, que se esperaba en el expés de ayer, quedó en Córdoba.

Después tuvimos conocimiento de que el acorazado francés *Cosmeo*, había recibido por la telegrafía sin hilos la noticia de que el general Lyantey, había quedado en Córdoba, que hoy llegará á Sevilla, pasando el día en esta población y llegando á Cádiz en el correo de esta noche.

Según tenemos entendido, se hospedará en el Hotel de Francia, embarcando mañana en dicho buque con dirección á Casablanca.

#### Sociedad disuelta

Ha quedado disuelta la sociedad de obreros de la Fábrica de Tabacos denominada «El Porvenir» que se encontraba instalada en esta capital.

#### Pensiones

Se ha concedido á D.<sup>a</sup> María Ramos Ambrona, la pensión anual de 375, abonable desde el 30 de Diciembre de 1912.

—A D.<sup>a</sup> Matilde Sánchez de la Campa, viuda del primer Practicante de la Armada D. Agustín Ruiz, la de 825 abonable desde el 30 de Diciembre de 1912.

—A D.<sup>a</sup> Francisca Díaz Hernández y D.<sup>a</sup> María del Carmen Benítez García, viuda y huérfana del 2.<sup>o</sup> contramaestre D. Juan Antonio Benítez Díaz, la de 400 pesetas abonables desde el 11 de Diciembre de 1912.

—Id. á D.<sup>a</sup> Francisca Díaz Hernández y María del Carmen Benítez García, vi-

da y huérfana del primer contramaestre D. Antonio Benítez, 675; abonable desde el 30 de Diciembre de 1912.

—A D.<sup>a</sup> Josefa Caño Gómez, viuda del 2.<sup>o</sup> maquinista D. Antonio Requistain la de 700 pesetas; abonable desde el 30 de Diciembre de 1912.

### DE INTERÉS GENERAL

## Los embarques de vinos á los puertos de Africa

De la *Revista Portuense*:

Hace pocos días, la respetable casa exportadora de vinos de los Sres. Hijos de R. Jiménez Varela, hubo de exponer á nuestro querido amigo el diputado provincial D. Luis Pérez, el gravísimo perjuicio que se les venía irrogando por la Aduana principal de Cádiz, que al llegar los embarques de vinos con destino á los puertos de Marruecos, procedía á destapar las cajas y abrir los envases para proceder á su reconocimiento, cumpliendo con ello instrucciones superiores, que tenían por objeto impedir á toda costa el contrabando de guerra.

Ofreción D. Luis Pérez ocuparse de este asunto con todo interés, y al efecto visitó al señor administrador principal de Aduanas en Cádiz D. Antonio García López, el cual, como siempre, estuvo deferentísimo con nuestro querido amigo, al expresarle éste las fundadas quejas del comercio de exportación de esta, insistiendo cerca de dicho funcionario, para que los embarques de vino no se abrieran en el muelle de Cádiz, ya que una vez revisados por la Aduana del Puerto y expidiendo ésta certificado del reconocimiento practicado, debería ser más que suficiente á impedir este segundo exámen á que se les sometía en el puerto de Cádiz, que causaba gravísimos perjuicios al comercio, por el deterioro que se ocasionaba á los envases y aun á la presentación de la mercancía, máximo que dado el estado en que quedaban, las casas consignatarias recibían la mercancía con nota de reserva.

El Sr. García López arguyó que las órdenes recibidas respecto al reconocimiento de mercancías con destino á los puertos de Marruecos, eran terminantes, y no podían exceptuarse por ningún concepto los vinos de esta ciudad, mucho más teniendo en cuenta que dichos vinos no se exportaban directamente desde el Puerto, sino que venían sobre muelle de Cádiz, donde eran reexpedidos á los puertos de destino, y por lo tanto, la responsabilidad correspondía á los vistas de Aduana de Cádiz. Añadió que si recibía órdenes superiores en contrario, las acataría.

El diputado provincial D. Luis Pérez, comunicó estas impresiones á los señores Hijos de Jiménez, indicándoles la necesidad de realizar un acto colectivo exponiendo el caso á nuestro representante en Cortes D. Dionisio Pérez, y al efecto el miércoles último se le dirigió el siguiente despacho telegráfico:

«Madrid.

Dionisio Pérez, diputado Cortes.

Administración Aduanas Cádiz obstinase abrir embarques vinos destinados puertos Marruecos, causándonos gravísimos perjuicios.

Rogámosle interponga poderosa influencia y que director general dé órdenes oportunas Aduana Cádiz para que esta Administración efectúe reconocimientos en nuestro muelle expidiendo certificado no se abran de nuevo Cádiz.

*Hijos de Jiménez Varela, Dufg Goe-don y C.<sup>a</sup>, M. Sánchez Cossio, Manuel Pico, Hijos de R. Jiménez Davila, Ed-mundo Grant, Joaquín Ruiz y Ruiz.»*

Como respuesta recibieron ayer cada uno de los firmantes el siguiente telegrama:

«Madrid 9, 11-20.

Director general dado Aduana Cádiz

órdenes deseaban ustedes. Si hubiese alguna dificultad de detalle telegrafíenme antes lunes, resolverase enseguida.

*Dionisio Pérez.»*

Y no ha surgido dificultad alguna. El Administrador de esta Aduana recibió anoche el siguiente telegrama de la principal de Cádiz:

«Administrador Aduanas Cádiz á Aduana Puerto Santa María:

Dirección general de Aduanas me dice telegráficamente:

«Órdene V. S. Aduana Puerto Santa María que haga los reconocimientos que estime bultos vinos que se destinen Marruecos con trasbordo bahía participóse-lo para su cumplimiento debiendo hacer constar talón bahía conformidad con número bultos, peso y clase mercancías para evitar contrabando guerra.»

Reciba nuestra felicitación por este nuevo éxito, nuestro particular amigo D. Dionisio Pérez.

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTO DEL DIA 11

San Fermín, ob. y san Nicasio ob. y mr.

SANTO DEL DIA 12

Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza, stos. Félix y Cipriano obs. y mrs. y san Serafin Cf.

### Jubileo

Día 11.—En la Iglesia parroquial de San Lorenzo.

Día 12.—En la misma iglesia.

Se manifiesta á las 8 y se oculta á las 6.

## De San Fernando

10 Octubre 1913.

### Sesión municipal

Bajo la presidencia del alcalde celebró hoy cabildo, de segunda citación, el Ayuntamiento.

Ocuparon los escaños los concejales señores Piñero Márquez, Jiménez Facio, Lobato, Sánchez García, González Bueno, Duarte, conservadores, y los liberales Ruiz Hernández, Chacón y Rodríguez Sánchez.

Fué aprobada el acta del anterior cabildo y la de la sesión extraordinaria celebrada ayer, si bien esta última con una aclaración del concejal conservador señor Piñero Márquez.

Sorteo de un señor concejal que debe cesar en el tercer distrito, con motivo de la próxima renovación bienal del Ayuntamiento.

La presidencia explora la voluntad de los señores concejales, por si alguno desea intervenir en el sorteo.

El Sr. Piñero Márquez, acepta la invitación.

El Sr. Jiménez Facio pide la Ley Municipal para ver la forma en que debe hacerse el sorteo.

El Sr. Chacón, opina debe ser con bolillas y en saco ó urna que no ofrezca transparencia.

La presidencia hace traer á sala la Ley Municipal, y dice que como la elección ha de verificarse con toda legalidad, no tiene inconveniente se haga como deseen los señores concejales.

Viene á sala la Ley, se leen varios artículos, pero ningunos de ellos preceptúa la forma de verificar el sorteo.

El Sr. Rodríguez Sánchez dice que lo pedido por el Sr. Jiménez Facio es la forma de hacer el sorteo, y de eso no se ha leído todavía nada.

(El Sr. Alonso continúa repasando el articulado).

La presidencia, en vista de que trascurra el tiempo y no se encuentra disposición alguna que lo aclare, propone se haga el sorteo en la urna de cristal, que estaba sobre la mesa, con la intervención de los concejales que lo deseen.

Así se acuerda tomando parte en el sorteo los Sres. Piñero Márquez, Jiménez Facio y Sánchez García.

Este último señor extrae una papeleta

en la que está inscrito el nombre del concejal liberal, D. Cristóbal Muñoz.

—Se aprueban las cuentas de Medicinas informadas por la Comisión, correspondientes al mes de Septiembre último.

Oficio del Arriendo de Consumos, con relación de lo recaudado por el arbitrio de peaje y rodaje en Septiembre último, ascendente á 5007'98 pesetas.

Queda enterada la Corporación.

—Instancia del Ingeniero D. Juan Gattell, director de la Fábrica de Gas y Electricidad de los Sres Ciervo y Compañía con nota del débito de 27.269'38 pesetas en 31 de Diciembre de 1912 y reclama el abono de los intereses devengados por esa cantidad, por demora en el pago.

El Sr. Jiménez Facio, dice que como cree que esa reclamación, será el déficit de las 54.000 pesetas consignadas en presupuesto para esa atención, pide que de la instancia sobre la mesa, y venga á Sala para la sesión próxima, una detallada relación de las cantidades que se han entregado al reclamante.

Así se acuerda.

—Léese instancia de D.<sup>a</sup> Ramona Piñero, viuda de Roncero pidiendo se consigne en el próximo presupuesto cantidad para atender á los estudios de su hijo Manuel hasta ingresar en una Academia.

El señor Chacón dice tiene entendido, que análoga petición le fué ya denegada.

La presidencia contesta, que lo que otra vez pidió, fué se le costeara toda la carrera.

El señor Lobato propone se desestime la instancia y todas las análogas que se cursen, por no estar el Ayuntamiento en condiciones de gravar sus foados.

El señor Jiménez Facio apoya lo propuesto por el señor Lobato, y hace ver la carga que pesa sobre el presupuesto nada más que de pensionistas y jubilados.

Se acuerda poner á votación si se desestima la instancia ó pasa á informe de la comisión.

El señor Piñero Márquez hace la aclaración de no unirle vínculo alguno con la peticionaria, á pesar de llevar igual apellido.

Se acuerda desestimar la instancia por siete votos contra los de los señores Piñero Márquez, González Bueno, Duarte, Sánchez García y García Suffo, que opinaban debía pasar á informe de la comisión respectiva.

## ESTOMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.